

DONKEY KONG IN: BANANA DAY 24

EINEN WUNDERSCHÖNEN GUTEN MORGEN!
HIER SPRICHT EUER AUTOMATISCHER PAPAGEIEN-
WECKDIENST! ES IST GENAU SIEBEN UHR UND DIE
SONNE GEHT GERADE ÜBER DEM DSCHUNGEL AUF!
LOS, IHR FAULPELZE, DER TAG HAT BEGONNEN!
HIER SPRICHT EUER KUMPEL SQUAWKS! RUNTER
VON DEN PALMEN UND RAN AN DIE ARBEIT!
WIE IMMER GIBT'S AUCH HEUTE EINEN
KLEINEN WITZ ZUM AUFWACHEN! GEHT EIN
MANN ZUM ARZT...



OH MANN, DIESER DUMPFE PAPAGEI!
BRINGT MICH NOCH ZUR VERZWEIFLUNG.
JEDEN MORGEN DASSELBE GEQUASSEL!
IMMER DER GLEICHE WITZ! EINMAL NUR
IN RUHE AUSSCHLAFEN KÖNNEN!



HEY LEUTE! DA FALLEN MIR
DOCH GLATT DIE AUGEN AUS DEM
KOPF! WISST IHR ÜBERHAUPT,
WELCHER TAG HEUTE IST?

EIN TAG WIE JEDER ANDERE AUCH, DIE
SONNE SCHEINT, DIE PAPAGEIEN PLAPPERN
VON DEN BÄUMEN UND KIDDY HAT HEUTE
NACHT WIEDER IN DIE WINDLEN GEMACHT.
UND IN DEN DSCHUNGEL-NEWS STEHT
AUCH NICHTS NEUES.

NA, IHR SEID MIR ABER
EIN PAAR SCHNARCHSÄCKE! DIDDY HAT
RECHT, HEUTE IST EIN GANZ BESONDERER
TAG, ICH MUSS ES WISSEN, SCHLIESSLICH
HABE ICH DEN 100-JÄHRIGEN KALENDER
ERFUNDEN, DAMALS WAR ICH NOCH
JUNG UND WILD!



DER 24. DEZEMBER!
HEUTE IST WEIHNACHTEN-
TEN! BAHN FREI FÜR
DIDDY! WO SIND
MEINE GESCHENKE?

UIIIH! WEIHNACHTEN! ICH
BIN SCHRECKLICH AUFGEREGT.
DARAN HATTE ICH JA ÜBER-
HAUPT NICHT GEDACHT, DANN
SOLLTEN WIR UNS ABER
BEILEBEN UND EINE SCHÖNE
CHRISTMAS-PARTY AUF
DIE BEINE STELLEN.



BRRRR! AUF EINMAL WIRD MIR
SO KALT, OB MIR DIE FRÜHSTÜCKSBANANEN
NICHT BEKOMMEN SIND? ICH HABE
RICHTIGEN SCHÜTTELFROST. ICH GLAUBE,
ICH HABE IN MEINEM GANZEN LEBEN NOCH
NIE SO GEFROREN.

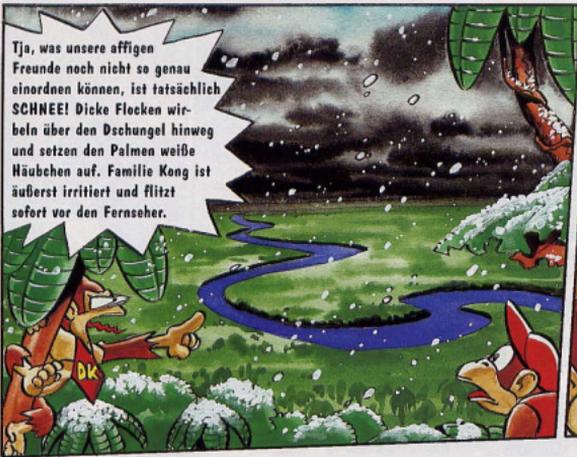
IST DOCH EGAL!
KIDDY WILL JETZT
WEIHNACHTEN FEIERN!
LASST UNS DIE PALMEN
SCHMÜCKEN!



JETZT MAL IMMER
MIT DER RUHE! HIER GESCHEHEN TATSÄCHLICH
MERKWÜRDIGE DINGE, SEHT IHR DIESE WEISSEN
DINGER, DIE VOM HIMMEL FALLEN? WAS KANN
DENN DAS NUR SEIN? ES FÜHLT SICH IRGENDWIE
SO KALT AN, AUF MEINE ALTEN TAGE ERLEBE
ICH SELTSAME GESCHICHTEN.



Tja, was unsere affigen Freunde noch nicht so genau einordnen können, ist tatsächlich **SCHNEE!** Dicke Flocken wirbeln über den Dschungel hinweg und setzen den Palmen weiße Häubchen auf. Familie Kong ist äußerst irritiert und flitzt sofort vor den Fernseher.



Selbst der Nachrichtensprecher ist sichtlich nervös. Mit hektischer Stimme berichtet er davon, daß in der ganzen Welt die Temperatur dramatisch gefallen ist.

Die Wissenschaftler rätseln über die Ursache dieser merkwürdigen Klima-Katastrophe. Der Präsident der Vereinigten Staaten hat zu einem Krisengipfel geladen, um nach einer Lösung zu suchen.



ICH HABE JA ECHT EIN DICKES FELL. ABER WAS ZUVIEL IST. IST ZUVIEL. BESTIMMT SIND DIESE POLITIKER AN ALLEM SCHULD.

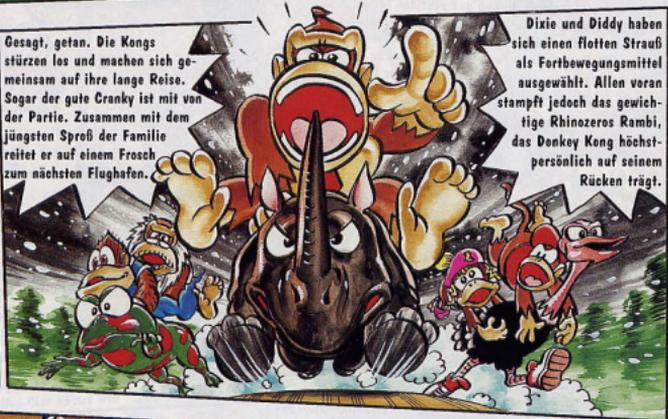
DOCH DA KOMMT MIR EINE IDEE...

WIR REISEN ALLE ZUSAMMEN IN DIE USA...



Sesagt, getan. Die Kongs stürzen los und machen sich gemeinsam auf ihre lange Reise. Sogar der gute Cranky ist mit von der Partie. Zusammen mit dem jüngsten Sproß der Familie rotlet er auf einem Frosch zum nächsten Flughafen.

Dixie und Diddy haben sich einen flotten Strauß als Fortbewegungsmittel ausgewählt. Allen voran stampft jedoch das gewichtige Rhinzeros Rambi, das Donkey Kong höchstpersönlich auf seinem Rücken trägt.



Wie man sieht, ist den Kongs im Flugzeug nicht so ganz wohl in ihrer Haut. Nur Donkey Kong strahlt Ruhe und Zuversicht aus. Dixie hatte sich das moderne Reisen wohl ein wenig komfortabler vorgestellt. Doch irgendwann ist auch dieser beschwerliche Flug zu Ende, die Kongs nähern sich mit einem Affenzahn ihrem Ziel. Jetzt wissen sie auch, warum Fanky so scharf darauf war, zu Hause zu bleiben...



Auch das weiße Haus versinkt nach und nach im Schnee. Die Temperaturen sinken immer weiter. Im Kaminzimmer rücken zwei einsame Herren näher an das Feuer heran...



BIBBER, HERR PRÄSIDENT, WIR MÜSSEN ETWAS UNTERNEHMEN. ZITZER, WENN ES NICHT BALD WIEDER WÄRMER WIRD, BEKOMME ICH ÄRGER MIT HANNELORE. FRÖSTEL. SIE HAT EINEN KARIBIK-URLAUB GEWICHT UND WILL SICHER NICHT IN SKIKLAMOTTEN HERUMLAUFEN.

ICH GLAUBE, WIR KÖNNEN MIT DER WAHRHEIT NICHT HERAUSRÜCKEN. DIE LEUTE WÜRDEN UNS FÜR VERRÜCKT ERKLÄREN!



Mit einem Schlag geht die Tür auf und die versammelten Affenhande pöhlert herein. Donkey läßt seine ganze angestaute Wut ab und sagt den erstauhten Herren, was Sache ist. Die sind zunächst etwas überrascht und krampfhaft bemüht, nach einer geeigneten Ausrede zu suchen. Doch ein Blick in Donkeys Augen sagt ihnen, daß es jetzt besser ist, die Wahrheit zu sagen.



SCH-SCHÖN, D-DA-DASS S-SIE U-UNS B-BE-BESUCHEN. DÜRFEN WIR IHNEN VIELLEICHT ETWAS TEE UND GEBÄCK ANBIETEN? NICHT? NUN GUT, DARF ES EIN BANANEN-SHAKE SEIN? AUCH NICHT? AH, SIE WOLLEN WISSEN, WAS HIER VOR SICH GEHT? NUN, DAS IST EINE LANGE GESCHICHTE. O.K. O.K., IST JA SCHON GUT. DANN WOLLEN WIR MAL LOSGEGEN.

EIN RAUMSCHIFF HAT UNSEREN PLANETEN INS SCHLEPPTAU GENOMMEN UND ZIEHT IHN IMMER WEITER VON DER SONNE WEG. DESHALB WIRD ES AUF DER ERDE STUNDE UM STUNDE IMMER KÄLTER, UND DAS ALLERSCHLIMMSTE IST, WIR SIND ABSOLUT MACHTLOS. WIR KÖNNEN NICHTS DAGEGEN TUN.

EIN RAUMSCHIFF??? DIE ERDE IM SCHLEPPTAU??? DAS DARF DOCH NICHT WAHR SEIN! WIR WERDEN ALLE JÄMMERLICH ERFRIEREN, NICHT EINE BANANE WIRD MEHR REIFEN!

Donkey Kong ist sichtlich entsetzt. Damit hatte er nun wirklich nicht gerechnet. Für einen Moment ist er sprachlos. Doch zum Glück hat Cranky Kong eine nette Idee...



NA, DA WIRD DER ALTE CRANKY WOHL DIE SACHE IN DIE HAND NEHMEN MÜSSEN. KINDER, DES RÄTSELS LÖSUNG IST GANZ EINFACH. WIR MÜSSEN MIT DIESEN AUSSERIRDISCHEN VERHANDLEN. ES WIRD ZEIT, DASS DIE SONNE WIEDER AUF DIE GUTE ALTE ERDE SCHEINT UND DER SCHNEE ENDLICH SCHMILZT. MEINE HERREN, KÖNNEN SIE UNS EIN RAUMSCHIFF ZUR VERFÜGUNG STELLEN?



HMMMM. JA, DAS KÖNNTE KLAPPEN. WIR HABEN IN CAPE CANAVERAL GERADE EIN SPACE SHUTTLE HERUMSTEHEN, DAS NICHT GEBRAUCHT WIRD.

DANN ABER NICHTS WIE LOS. WIR SOLLTEN HIER NICHT UNSERE WERTVOLLE ZEIT VERTRÖDELN. DIESE AFFENKÄLTE IST NICHT GUT FÜR MEIN RHEUMA. AUSSERDEM WOLLTE ICH IMMER SCHON MAL WISSEN, WIE DIE ERDE VON OBEN AUSSIHT. DAS ABENTEUER KANN BEGINNEN!



FLÜSTER... NAJA, EINEN VERSUCH IST ES AUF ALLE FÄLLE WERT. VIELLEICHT ENTDECKEN DIE ÄFFCHEN JA IRGENDWO IM WELTRAUM EINE PRÄZIS SAUMAGEN-KOLONIE. RÄUSPER... ALSO GUT, LIEBE KONKS! RETTET DIESEN, UNSEREN PLANETEN!



HILFE! ICH WILL NACH HAUSE!

Leider zu spät, liebe Dixie. Die Reise des Space Shuttle ist nicht mehr aufzuhalten. Der Schub der Antriebsraketen befördert sie unaufhörlich in die Tiefen des Alls. Werden die Kongs ihr Ziel erreichen? Können sie Kontakt zu den Außerirdischen aufnehmen? Fragen über Fragen...



NA, IMMERHIN HAT DER START GEKLAFFT. ICH HOFFE, SIE WERDEN IHR ZIEL ERREICHEN. ICH MAG GAR NICHT DARAN DENKEN, WAS PASSIERT, WEHN IHRE MISSION SCHEITERT. DANN WIRD AUF DER ERDE EINE NEUE EISZEIT ANBRECHEN.

ALLERDINGS, DAS DARF EINFACH NICHT GESCHEHEN. ZUMAL ICH IM LETZTEN MONAT SCHON HEIZKOSTEN NACHZAHLEN MUSSTE. MAN MÖCHTE MIT RUDI CARELL FRAGEN: WANN WIRD'S MAL ENDLICH WIEDER SOMMER?



HOLER! DAS IST DIE MACHT! IM WELTRAUM HERUMSCHWEBEN UND EINE BANANE NACH DER ANDEREN FUTTERN. DIE HABEN DEN KAHN ORDENTLICH BELADEN.

HOFFENTLICH HÄLT CRANKY UNS AUF KURS. SEINE AUGEN SIND JA AUCH NICHT MEHR DIE BESTEN. NICHT, DASS WIR AM ENDE IN EINER FALSCHEN GALAXIE LANDEN.

NA, DONKEY IST ABER LOCKER DRAUF. ICH DÄGEGEN WÄRE LIEBER IM DISCHNIGEL UNTERWEGS UND WÜRD BEI EINER ODER ANDEREN KREM VERHÖBELN.

JA, ICH HABE AUCH HEIMWEH. FUNKY MACHT SICH EINEN FAULEN LENZ UND WIR DÜSEN HIER IM SPACE SHUTTLE DURCH DAS ALL.

HEY, SCHAUT MAL DA! WIR NÄHERN UNS EINEM UNBEKANNTEN FLUGOBJEKT. DAS SOLLTEN WIR UNS AUS DER NÄHE ANSCHAUEN.

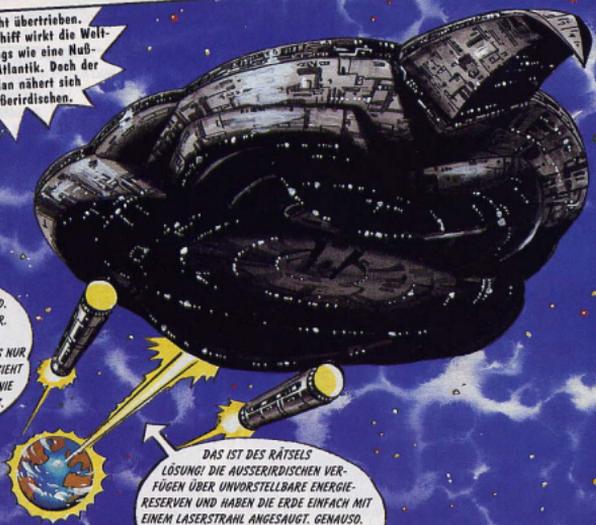
Cranky hat nicht übertrieben. Gegen das Raumschiff wirkt die Welt-raumfähre der Kongs wie eine Nusschale auf dem Atlantik. Doch der mutige Affen-Clan nähert sich tapfer den Außerirdischen.

DAS HAUT DEN STÄRKSTEN AFFEN VON DER PALME. DIESES RAUMSCHIFF IST NICHT NUR GROSS. ES IST EINFACH RIESIG!



UIIIII!

JETZT WIRD ES RICHTIG SPANNEND. ICH DACHTE IMMER, SOLICHE WELTRAUMRENDEZVOUS' GIBT ES NUR IM FILM. DAS HIER SIEHT MIR ABER IRGENDWIE ZIEMLICH ECHT AUS.



DAS IST DES RÄTSELS LÖSUNG! DIE AUSSERIRDISCHEN VERFÜGEN ÜBER UNVORSTELLBARE ENERGIERESERVEN UND HABEN DIE ERDE EINFACH MIT EINEM LASERSTRAHL ANGESAUT. GENAU, WIE MAN EIN ROSTIGES AUTO MIT EINEM SEIL ABSCHLEPPT. ZIEMLICH FRECH!

JETZT WERDEN WIR DEN HERRSCHAFTEN ABER WAS ERZÄHLEN! SO KANN MAN MIT UNS DOCH NICHT UMSPRINGEN! DIE SOLLEN UNS MAL RICHTIG KENNERLENN. CRANKY, BEAMEN!

APROPÓS KENNERLENN. ICH WÜRDÉ SIE LIEBER NICHT KENNERLENN. BESTIMMT SIND ES HÄSSLICHE KREATUREN. DIE DAS LEBEN AUF DER ERDE VERNICHTEN WOLLEN. SEUFZ... WENN DAS BLOSS GÜTIGT...



Doch Donkey Kong ist zu allem entschlossen. Er fühlt sich stark wie nie zuvor und trommelt wild auf seine Brust.

Doch auch er ahnt nicht, was ihn in der nächsten Sekunde erwartet. Eine Begegnung der besonderen Art steht kurz bevor...



HUCH! HALLO! SEID GEGRÜSST. IHR WILKLINGE. WILLKOMMEN AN BORD UNSERES RAUMSCHIFFS. WIR HATTEN LANGE KEINEN BESUCH MEHR HIER OBEN.

DOCH VERRATET SCHNELL. WAS UNS DIE EHRE VERSCHAFFT. KÖNNEN WIR EUCH IRGENDWIE HELFEN? GIBT'S EIN PROBLEM?

Damit hatten Dixie, Donkey und Diddy nun wirklich nicht gerechnet. Diese Wesen machten keinen besonders feindseligen Eindruck. Allerdings waren sie unglaublich groß. Doch irgendwie sahen sie den Kongs ein wenig ähnlich, findet Ihr nicht auch?



PROBLEM??? IHR FRAGT. OB WIR EIN PROBLEM HABEN??? IHR SEID MIR LUSTIG. WIR FRIEREN UNS AUF DER ERDE DEN HINTEREN AB. WEIL IHR SIE IMMER WEITER VON DER SONNE WEGSCHLEPPT. DIE GANZE WELT VERSINKT IN EIS UND SCHNEE.

JA, DAS IST ZIEMLICH GEMEIN VON EUCH. UND DAS AUCH NOCH ZUR WEIHNACHTSZEIT. WIR WOLLEN NICHT FRIEREN!

Nachdem die Kongs den ersten Schreck überwunden haben, legen sie tüchtig los. Die ganze angestaute Wut entlädt sich in den Vorwürfen, die sie den Außerirdischen an den Kopf donnern.

WARUM WOLLT IHR DIE ERDE ENTFÜHREN? SOLLTEN WIR ALLE EURE SKLAVEN WERDEN? WOLLT IHR DAS GESAMTE UNIVERSUM BEHERRSCHEN? IST DAS SO EINE ART FELDZUG? WAS HABT IHR VOR?



WAS? WIE? WO? NUN. DA SCHEINT ES SICH WOHL UM EINE VERWECHSLUNG ZU HANDELN. WIR DÄCHTEN, WIR HÄTTEN NE RIESIGE KOKOSNUSS IM SCHLEPPTAU.

WISST IHR. BEI UNS FAHREN SIE VOLL AUF KOKOSNÜSSE AB. WIR HABEN UNS MÄCHTIG ÜBER DIESES PRÄCHTIG-EXEMPLAR GEFREUT. ABER DA MÜSSEN WIR UNS WOHL EIN WENIG GEIRRT HABEN.

Unglaublich! Die Erde mit einer Kokosnuß zu verwechseln!



WIR HABEN 'NE TOLLE IDEE!
WIR BEAMEN EUCH TONNENWEISE
BANANEN RÜBER! DIE SCHMECKEN
NOCH VIEL BESSER ALS KOKOS-
NÜSSE. DAMIT SEID IHR AUF
EUREM HEIMATPLANETEN DIE
HELDEN! PROBIERT MAL EINE!

ABGEMACHT. UND WIR
BRINGEN EUREN PLANE-
TEN DAFÜR SOFORT AN
SEINEN URSPRÜNGLICHEN
PLATZ ZURÜCK. SEID UNS
NICHT BOSE! BEIM NÄCH-
STEN MAL SCHAUEN
WIR BESSER HIN.

Zwei Außerirdische im Bana-
nenrausch! Dieses Geschmacks-
erlebnis haut sie vollkommen
aus den Socken. Die Begeiste-
rung kennt keine Grenzen.

Freudestrahlend machen
sich die außerirdischen
Banananfans auf den
Heimweg. Sie können es
kaum erwarten, ihren
Landsleuten die gelben
Superfrüchte zu präsentie-
ren. Vergessen ist die
Lust auf Kokosnüsse.

VOLLE KRAFT VORAUSS!
AB NACH HAUSE!

CRANKY. BRING
UNS ZURÜCK AUF DIE ERDE.
UNSERE MISSION IST BEENDET.
AB IN DEN DÜSCHINGEL!



Auf der Erde erwartet die Kongs
ein triumphaler Empfang. Natur-
lich können die beiden Politiker
es nicht lassen, sich im Blitzlicht-
gewitter mit den Rettern der
Menschheit zu zeigen.

Alle sind happy, nur Dixie ist
leicht genervt. Denn ihrem Diddy
scheint diese Art der Begrüßung
durechhaus zu gefallen. Cranky hat
da schon ein paar Probleme mehr,
sich seine Zuneigungsbekundungen
zu ergattern. Aus dem All naht die
nächste Überraschung...

IST JA SCHON GUT.
HABEN WIR DOCH GERN
GEMACHT. MELDET EUCH, WENN
ES WIEDER EINMAL PROBLEME
GEBEN SOLLTE.

DA IST JA DIE GUTE ALTE
MUTTER ERDE. ICH DACHTE
SCHON, SIE HÄTTE SICH IN
LUFT AUFGELÖST. KOMISCHE
GESCHICHTE...

VOM HIMMEL HOCH. DA KOMM
ICH HER. ICH KANN EUCH SAGEN.
ES WEIHNACHTET SEHR. DARUM. LIEBE
AFFEN. GEBT FEIN ACHT. ICH HAB'
EUCH ETWAS MITGEBRACHT.

FRÖHE WEIHNACHTEN.
DIDDY! ICH BIN SO FRÖH.
WIEDER ZU HAUSE ZU SEIN.
UND ES IST ÜBERHAUPT NICHT
MEHR KALT. SIEHST DU DIE
STERNE LEUCHTEN? SIE LEUCH-
TEN NUR FÜR UNS. DU UND ICH
DIDDY. WIR ZWEI...

Die Kongs feiern ein wah-
res Freudenfest im heiß-
geliebten Dschungel. Es
erinnert ein wenig an die
Schlusszene der lustigen
Comies aus dem fernen
Gallien. Nur Wrinkly und
Cranky haben eine kleine
Auseinandersetzung. Wahr-
scheinlich hat Wrinkly die
Ankunft der Helden im
Fernsehen mitver-
folgt...